



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الادام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄τριάς εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄τριάς
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωϣ̄παρθενος . ϣ̄οτρω υμινι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ ητε πενσενος : αρεϣφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ
Μαριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
Ψάστια Μαριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الحادى والعشرون من شهر توت المبارك

تذكار العذراء مريم فى الشهر

Ψαλι ηχος ἀδαμ. طرح بلحن آدام.

Δρεψαν οται: Ϛ ηιάτϚ ἕμο: ὠ Ϛθεοτοκος:
ἑματ ηεμανοτηλ.

ΔϚψαπερϚητς ἑσαϚι: ἑνεμακαρισμος: ἕ-
πενηρεϚκοτϚ ἑφαϚοτ: ητεϚερδισαηις.

التفسير: إذا ما تأملك أحد يا والدة الإله . أم عمانوئيل . إلا وابتدا ينطق بطوباويتك . ولا يرجع إلى خلف . ويشك بل يبحث فى المهدين . فيجد فيهما كرامة مريم ، فاذا ما بحث أولا فى رؤساء الآباء والأنبياء ، الذين فى ذلك الجيل يقدم قد ابتدأوا وقالوا عن كرامة مريم ، بنبوات من قبل أن تولد ، وإن حضرت فى وسط البطارقة الذين صاروا كلهم فى الحديثة ، فرام طوبوك باستحقاق بيماسر وتماجيد مقدمة ، فأى لسان جدانى ، أو قلب بشرى ، يقدر بطوب كرامة مريم ، دعوها الحقل الذى للطيب ، والحمامة الغير مصوبة ، والكرمة الحفانية ، ثم دعوها الزينة التى للقدس ، التى صنعها موسى على طور سيناء . أنا أفتح فى ويتهل لسانى ، فنطق بكرامة مريم العذراء ، قائلا قامت الملكة عن يمينك ، يا مالك المجد ، ونحن أيضا نطلب لنفوذ برحة من محب البشر .

من هنا يقال امام ايقونة العذراء

Χερε νε Παρια: ἑταςχεμ ἕμοτ: χερε
Ϛπαρθενος: ἑματ ἕπιτοτβο.

Χερε θηἑταςχφο: ἕπιπατϚελετ: ἑταϚωϚ
ἕπικοςμος: φηἑταϚερϚαϚε.

"Χερε πἑρφει: ητε ΦϚ ἑφιωτ: χερε πιμα-
ἕψωπι: ητε ΦϚ πἑλοςος.

(١) قبل هذا الربع يوجد ربع آخر يقول . ἕχεπη πεσθην . ἕφμοτ ἑπεσιτ: ἕφμοτ ἑπεσιτ: ἕφμοτ ἑπεσιτ . وهو يعنى : والسلام لى طمست الموت إلى اسفل منذ كانت فى أحشاء امها المؤمنة . . وهذا لم نورهده فى المن اقدم اماناه مع العقيدة الارثوذكسية . التى تؤمن ان العذراء مريم كانت نقية وطاهرة بعمل الله وطاعتها وليس لأنها مؤيدت هكذا . (لوقا: ١٢٥)

Χερε πιχωριον : εθοτεςωη εβολ : θνε -
 τασωπι ερος : υφφ υπιεπτηρϕ .

Χερε νε Μαρια : ϕπαρθενος εθϑ : Χερε
 θνεθελωλ : ζεν οθθο ηρηϕ .

Χερε θνετασσωτεμ : ανατ ρεκ πεμαωχ :
 επιμτστηριον : ετζηπ ητε φϕ .

السلام لك يا مريم . التي وجدت نعمة . السلام للعدراء . أم الطهر . السلام لمن ولدت الخن الذي خلص
 العالم . الذي كان قفراً . السلام لهيكل الله الأب . السلام لمسكن الله الكلمة . السلام للرحبة للنسعة . التي
 قبلت اليها إله السكل . السلام لك يا مريم العذراء النديسة . السلام للمزينة بكل نوع . السلام التي سمعت .
 انظري واصفي بسمعك . إلى السر الخفي الذي لله . السلام لهيكل الذي سكن فيه الملك . وتقدم اليه صومجباتها .
 السلام للأجاة^(١) التي فيها الملح . الذي يصلح النفوس . التي فدت بالخطايا . السلام للباب الذي في ناحية
 المشرق . الذي رآه حزقيال النبي . السلام للعدراء التي ولدت عمانوئيل . فآتي وخلصنا من خطايانا . بشفاعة
 والدة الإله . القديسة مريم . يارب انعم لنا . بفقران خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً شهادة القديس كبريانوس اسقف قرطاجنة

والقديسة يوستينه

Ψαλι ηχος βατος . طرح بلحن واطس .

Οτηρωϕ ηραωι αϕωωπι ζεν εφε : υπεμθο
 υφϕ νεμ νεϕασσελος : ζιτεη τεκχιμερμετ -
 ανοιη : ω Κηπριανος πιμακαριος .

Ώπισηοϑ ζαρ εκοι ηατσωοτη : ηατεμ επι -
 ηαζϕ ημηη : ζε ηηετακαητοϑ τηροϑ : ακαι -
 τοϑ ζεν οημετατεμ .

(١) الاجاه تعني اناء الملح .

التفسير : فرح عظيم كان في السماء . أمام الله والملائكة . من أجل توبتك يا كبريانوس الطوباوي . حيث
كنت سابقاً بغير معرفة . وبغير علم بالأمانة الحقيقية . لأن كل ما صنعت . إنما كان بغير روية . ولما عرفت
المسيح ربت جنوداً كثيرين . الذين شدتهم "أمامه" . من قبل تعاليمك المقدسة . وأسلمت رأسك من أجل
المسيح الحقيقي . ونلت الاكليل الغير فاسد في ملكوت السموات . وأن العذراء الطاهرة يوستينية . صارت لك
سبياً لإيمانك بالمسيح ، ولكل الأعمال المرضية له ، فتركت عنك ابليس وشياطينه الأوردياء ، وجهدت الأوثان ،
ولبت المسيح وأحرقت كتب السحر ، وقرأت في الكتب المقدسة ، ونلت صبغة الخلاص لمغفرة خطاياك .
صرت راعياً وكارزاً مؤتمناً ، تدعو كل أحد إلى معرفة الحق ، أقمت أمام المحاكمة ، أنت والعذراء يوستينية ،
وعذبوكا عذاباً عظيماً ، تقدمت إلى مجمع الحكم وإلى النار بغير جزع . وسفكت دمك على اسم المسيح ،
قبلك إليه بجهد في أماكن راحته ، وصرت معه إلى الأبد ، وعيدت في ملكوته ، أشفع فينا أيها الراعي الصالح ،
أمام ربنا يسوع المسيح ، ليغفر لنا خطايانا ،